



Ministero  
delle Infrastrutture e dei Trasporti

Comando Generale  
del Corpo delle Capitanerie di porto

-----  
6° Reparto – 4° Ufficio

### **LETTERA CIRCOLARE**

Roma,

p.d.c. 06 5908 3318 - 4196

✉ [cgcp@pec.mit.gov.it](mailto:cgcp@pec.mit.gov.it)

AI VEDASI ELENCO INDIRIZZI  
ALLEGATO

**ARGOMENTO:** Adeguamento della certificazione ed accesso ai corsi di addestramento previsti dagli emendamenti di Manila alla Convenzione STCW'78.

(Spazio riservato  
a protocolli, visti  
e decretazioni)

Prosecuzione Lettera Circolare prot. n. 4054 del 13.01.2017.

Com'è noto, con la lettera circolare in prosecuzione, sono state impartite direttive di coordinamento al fine di armonizzare le precedenti disposizioni richiamate nella stessa circolare.

In considerazione di alcune criticità rilevate, appare opportuno ricordare che la data del 31.03.2017, richiamata nella corrispondenza sopra indicata, costituiva il limite temporale entro il quale poter effettuare i corsi di addestramento (compresi i corsi di *refresher training*) per l'adeguamento dei certificati (CoC e CoP) ai requisiti di Manila per i marittimi imbarcati su navi impiegate in traffici nazionali.

Si ribadisce, inoltre, che alla luce degli emendamenti del 2010 alla Convenzione STCW'78, i corsi di aggiornamento (*refresher training*) relativi all'addestramento di base (antincendio di base e sopravvivenza e salvataggio) e antincendio avanzato istituiti con i decreti dirigenziali rispettivamente del 9 marzo 2016 e 1 aprile 2016, vanno effettuati ogni 5 anni al fine di dare evidenza di aver mantenuto il livello di addestramento richiesto.

Atteso che con i decreti sopra citati si disponeva che i corsi di aggiornamento (*refresher training*) dovevano essere effettuati entro il 31.12.2016 per quel personale in possesso degli addestramenti

effettuati in data antecedente al 1 gennaio 2012, e che tale data è stata posticipata al 31.03.2017, al fine di una più adeguata programmazione dei corsi stessi (vedasi MSC.1/Circ.1560), con la presente circolare si ribadisce, ulteriormente, che la data del 31.03.2017 costituiva termine perentorio entro il quale effettuare i predetti corsi di aggiornamento (*refresher training*).

Per quanto sopra, coloro che non abbiano già provveduto nei termini sopra indicati, sono tenuti a ripetere i corsi di addestramento di sopravvivenza e salvataggio, antincendio di base e antincendio avanzato secondo le disposizioni in vigore.

**IL CAPO REPARTO**  
**CA (CP) Luigi GIARDINO**  
(Documento elettronico firmato digitalmente  
ai sensi del D.Lgs. 07.03.2005, n. 82 art. 21)

## ELENCO INDIRIZZI

(allegato alla Lettera Circolare del 06.06.2017)

- |   |       |
|---|-------|
| ➤ Capitanerie di Porto  | TUTTE |
| ➤ Uffici Circondariali Marittimi                                | TUTTI |
| ➤ Enti di formazione e di addestramento del personale marittimo | TUTTI |

## INDIRIZZI PER CONOSCENZA

- Direzione Generale per la vigilanza sulle Autorità portuali, le infrastrutture portuali ed il trasporto marittimo e per vie d'acqua interne – Divisione 3 – Personale marittimo

– SEDE-

- |                       |       |
|-----------------------|-------|
| ➤ Direzioni Marittime | TUTTE |
|-----------------------|-------|

- |   |  |
|---|--|
| ➤ Confitarma  | <a href="mailto:confitarma@pec.it">confitarma@pec.it</a>   |
| ➤ Fedarlinea  | <a href="mailto:fedarlinea@pec.it">fedarlinea@pec.it</a>   |
| ➤ Società non associate                                 |  |
| ➤ Federpiloti   | <a href="mailto:mail@pec.fedepiloti.it">mail@pec.fedepiloti.it</a>                                 |
| ➤ Assorimorchiatori                                     | <a href="mailto:segreteria@assorimorchiatori.it">segreteria@assorimorchiatori.it</a>               |
| ➤ Federimorchiatori                                     | <a href="mailto:segreteria@rimorchiatori.it">segreteria@rimorchiatori.it</a>                       |
| ➤ A.N.G.O.P.I.  | <a href="mailto:infopec@angopi.it">infopec@angopi.it</a>   |
| ➤ Aniformar   | <a href="mailto:segreteria@aniformar.it">segreteria@aniformar.it</a>                               |
| ➤ Fondo nazionale marittimi                             | <a href="mailto:info@fondonazionalemarittimi.it">info@fondonazionalemarittimi.it</a>               |
| ➤ FILT CGIL   | <a href="mailto:filtcgil.segreteria@postecert.it">filtcgil.segreteria@postecert.it</a>             |
| ➤ FIT CISL  | <a href="mailto:federazionefit@cisl.it">federazionefit@cisl.it</a>                                 |
| ➤ UIL Trasporti Nazionale                               | <a href="mailto:segreteriagenerale@pec.uiltrasporti.it">segreteriagenerale@pec.uiltrasporti.it</a> |
| ➤ UGL Federazione Nazionale Mare                        | <a href="mailto:uglfp@pec.it">uglfp@pec.it</a>   |
| ➤ FEDERMAR CISAL  | <a href="mailto:info@cisal.org">info@cisal.org</a>   |
| ➤ COSMAR  | <a href="mailto:comitatocosmar@pec.it">comitatocosmar@pec.it</a>                                   |
| ➤ USCLAC/UNCDIM/SMACD                                   | <a href="mailto:usclac@libero.it-uncdim@libero.it">usclac@libero.it-uncdim@libero.it</a>           |
| ➤ ORSA  | <a href="mailto:sg.orsamarittimi@sindacatoorsa.it">sg.orsamarittimi@sindacatoorsa.it</a>           |
| ➤ Collegio Nazionale Capitani di Lungo Corso e Macchina | <a href="mailto:collegiocapitani@gmail.com">collegiocapitani@gmail.com</a>                         |